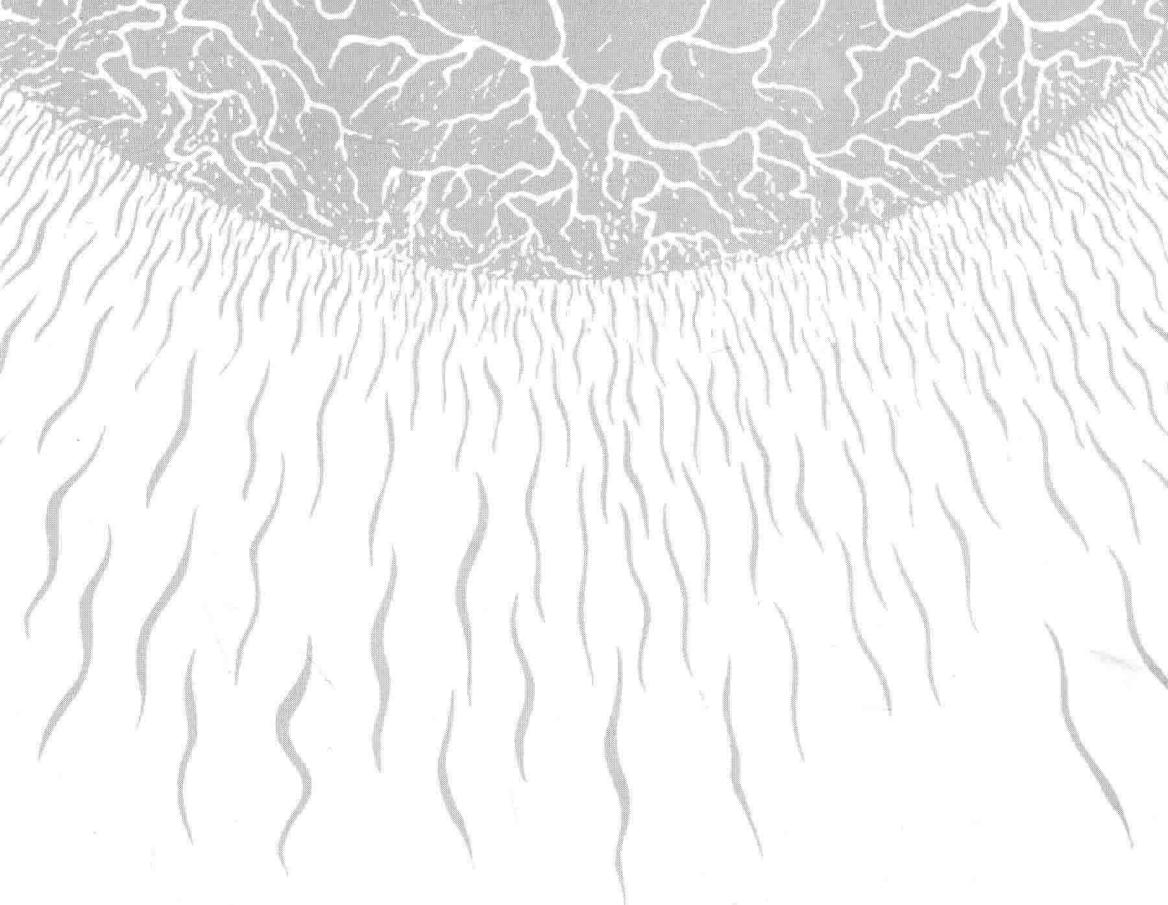


阿里·法拉比思想 与现代社会

Al-Farabi and Modernity

[哈萨克斯坦]噶·木·木塔诺夫 主编
李发元 余源 桂亮 译



阿里·法拉比思想
与现代社会

Al-Farabi and Modernity

[哈萨克斯坦]噶·木·木塔诺夫 主编
李发元 余源 桂亮 译

中国社会科学出版社

图字 : 01-2015-7419
图书在版编目 (CIP) 数据

阿里·法拉比思想与现代社会 / (哈) 木塔诺夫主编; 李发元, 余源, 桂亮译.

— 北京 : 中国社会科学出版社, 2015.12

ISBN 978-7-5161-7533-0

I . ①阿… II . ①木… ②李… ③余… ④桂… III . ①法拉比 (870 ~ 950)

— 哲学思想 — 研究 IV . ①B371

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 012116 号

出版人 赵剑英
责任编辑 王茵
特约编辑 张潜
责任校对 王佳玉
责任印制 王超

出 版 中国社会科学出版社
社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号
邮 编 100720
网 址 <http://www.csspw.cn>
发 行 部 010-84083685
门 市 部 010-84029450
经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 三河市君旺印务有限公司
版 次 2015 年 12 月第 1 版
印 次 2015 年 12 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16
印 张 14.75
插 页 2
字 数 220 千字
定 价 56.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书, 如有质量问题请与本社营销中心联系调换

电话 : 010-84083683

版权所有 侵权必究

中央高校基本科研业务费专项资金资助

(项目编号: 15LZUJBWZX002)

Supported by the Fundamental Research

Funds for the Central Universities

目 录

第一部分 阿里·法拉比思想及其现实意义

阿里·法拉比哲学思想的社会现实意义	噶·木·木塔诺夫	5
第一节 阿里·法拉比的生平与创作		8
第二节 认识论		14
第三节 逻辑学		23
第四节 存在论		32
第五节 语言哲学		38
第六节 自然哲学与现代科学		45
第七节 艺术哲学		54
第八节 宗教观		66
第九节 社会伦理观		72
第十节 作为智慧城市(Smart City) 模式的阿里·法拉比理想城邦		83
参考文献		90
第一部分 讨论题及学习方法建议		91

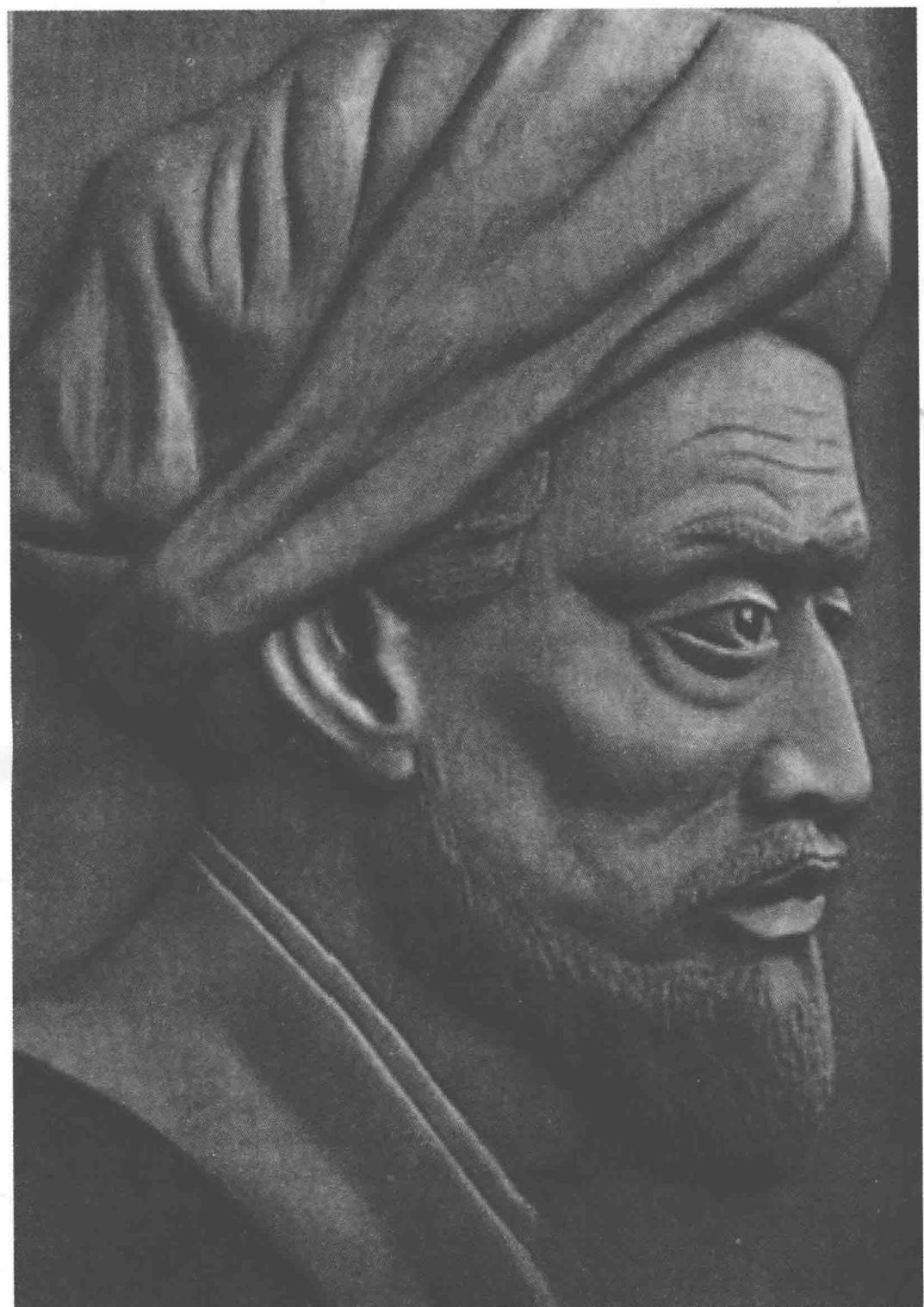
自主学习题	97
推荐阅读书目	99

第二部分 阿里·法拉比之智慧

书是最有耐心的老师	努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫 105
伟大先辈的遗产	噶·木·木塔诺夫 107
智者不会逝去	阿努阿尔·阿里姆然诺夫 112
第一节 阿里·法拉比的身世与经历	124
第二节 我的摇篮——讹答刺绿洲	135
第三节 阿里·法拉比时代	143
第四节 论理性与科学	151
一 论理性的意义	151
二 论化学	160
三 论盖伦对亚里士多德关于人体器官论述的反驳	162
四 论科学分类	165
第五节 关于社会美德的论述	181
一 美德城居民观	181
二 论音乐	187
三 论宗教	191
第六节 阿里·法拉比主要思想摘要	206

目 录 3

一 通往幸福之路	206
二 世俗政治	207
三 国务活动家格言	210
四 论幸福	211
第七节 国际阿里·法拉比日	213
上帝哺育的人类之子	罗兰·谢赛巴耶夫 223
参考文献	230





第一部分

阿里·法拉比思想
及其现实意义



阿里·法拉比哲学思想的 社会现实意义



阿里·法拉比是伟大的东方哲学家，他的思想体系，越来越引发世界各国学者的研究兴趣。阿布·纳斯尔·穆罕默德·伊本·穆罕默德·伊本·吾孜拉克·伊本·塔尔汗·阿里·法拉比·阿特·图尔基是一位伟大的学者和博学之士，他是伊斯兰哲学界的璀璨之星，也是世界哲学界的杰出代表，被誉为继亚里士多德之后的“第二导师”。阿里·法拉比的思想对其后的文化发展，特别是对东方及中亚各民族文化、突厥文化、哈萨克文化的发展都产生了极其深远的全方位影响。阿里·法拉比的思想遗产是无价之宝，是东西方文化相互融合与相互理解的象征。

因此，以阿里·法拉比命名的哈萨克国立大学，应以传播这位伟大思想家的思想为己任。目前，哈萨克国立大学正在开展大量的工作，不断充实“阿里·法拉比研究中心”的研究力量，完善阿里·法拉比博物馆的建设，出版阿里·法拉比的系列学术研究著作，并在基础研究项目框架内不断组织开展新的科研探索。其中一个重要事件是，2013年哈萨克国立大学与约旦大学联合创办了“阿里·法拉比科教文化中心”，首批出版了三部分别以哈萨克语、俄语和英语撰写的阿里·法拉比哲学

专题论文集。同时，阿里·法拉比哈萨克国立大学还开设了《阿里·法拉比思想及其现实意义》的专题课程，并编写本书作为教材，这一举措具有极其重要的意义。本书一经出版，定将成为学生和对哲学，以及阿里·法拉比学术思想感兴趣的广大读者的案头必备之书。

阿里·法拉比世界观中的一个重要思想是其倡导的幸福观。所谓幸福就在于人能否与世界、与他人、与人本身和谐相处，能否拥有高尚的品质。正如这位哲学大师所言：“既然人的存在目标是努力争取最大的幸福，那么首先要知道什么是幸福，并应将此作为奋斗目标而不断向其迈进。同时还应知道，为获取幸福应该去做些什么？”

根据阿里·法拉比的观点，并不是每个人都拥有获得幸福的能力，所以需要一位导师来引领人踏上这条并不平凡的征程：“说到不同个体的不同性格特征，显然并不是每个人都有能力，或仅凭自己就能正确认知幸福及幸福的内涵，为此就需要一位老师或导师来指导人踏上真正的幸福之路。”

这样的指导在现代大学可以实现，也完全能够实现。正如阿里·法拉比在其社会美学著作中所畅想的那样，“人首先需要接受教育，不通过教育获得的知识对人类来说将是有缺陷的”。根据阿里·法拉比的理念，教育能够正确引导人提高精神道德，获得知识技能，从而获得真正的仁爱与幸福。现代高校的使命不仅在于培养高水平的专业人才，更要培养具有高尚道德情操和崇高目标的新一代公民，使其能在现代社会价值体系中找到自己的正确位置。

为建成新型大学，阿里·法拉比哈萨克国立大学实施了重大创新科研项目“阿里·法拉比大学智慧城市（AL-Farabi University Smart City）”，其核心理念正是阿里·法拉比的思想体系。众所周知，“智慧城市（Smart City）”项目在发达国家已顺利实施，且进行得如火如荼，但这仅限于住宅公用事业领域，只致力于利用信息技术保障城市居民的生活质量，而阿里·法拉比哈萨克国立大学实施的“智慧大学（Smart University）”项目的特点在于将人文与技术进行有机结合，协调物质与精神的本源。实质上，“智慧城市（Smart City）”的原型是合乎道德之城（或

称理想国——译者注），即阿里·法拉比思想体系中的公平与仁爱社会，其核心特征是获得最佳生活，即在精神上获得愉悦、和谐。

高水平社会的创建与科技进步，与智慧（smart）技术的发展紧密相关。人类在“人与机器”关系系统中找到了想要的规律，但很遗憾，我们至今无法在“人与社会”的现代体系中取得类似成果。人类至今没有学会正确理解一些规律和机制，以此实现在自然界中的自我发展与自我调节，没有学会根据自我存在来利用这些规律和机制。技术的蓬勃发展为我们腾出了时间，更确切地说，是为我们腾出了精力，正确分配这些精力并将其用于创造性的工作是非常重要的。而且，人的行为不应该仅类似于“聪明”的机器设备，相反，人的思想与行为应该基于很高的精神道德价值，人的创造性活动最终取决于人的道德水平。

根据阿里·法拉比的训诫和思想，不论是普通人，还是领导者，都应具备高尚的道德品质，这样我们就能建成我们的“合乎道德之城”。在任何一个城市与社团中，人都是第一位的。据此我们可以说，人是决定一切的因素。

最后，本人想借用阿里·法拉比的一句话来呼吁大家：“只有齐心协力，联合起来，人们才能获得幸福。人只有通过合作和互相帮助，才能得以自我完善。因此，用高尚的道德精神把志同道合的人联系在一起，幸福才有保障。”阿里·法拉比哈萨克国立大学的目标就是在近期构建理想国模式，将民族精神价值建设作为学校的神圣使命。

阿里·法拉比哈萨克国立大学校长
噶·木·木塔诺夫

法拉比是一位将毕生精力献给和谐人类建设的人，
他是一位一千年前只为人类而活着的人，
他是一位眼中只有智慧、知识和渴求认知世界的人。

——阿·阿里姆让诺夫

第一节 阿里·法拉比的生平与创作

在撰写阿里·法拉比的生平时，我们主要参考了伊本·阿比·吴赛比亚的《关于医生阶级的历史文献》、阿里·基弗济的《学者与智者》和伊本·哈利康纳的《名人长眠日与时代之子》等资料。

阿里·法拉比全名叫做阿布·纳斯尔·穆罕默德·伊本·穆罕默德·伊本·塔尔汗·伊本·吾孜拉克·阿里·法拉比·阿特·图尔基，9世纪（870年）出生于维西志城堡。维西志城堡位于奥特拉尔绿洲（今南哈萨克斯坦境内），后被阿拉伯占领并更名为法拉布区。奥特拉尔绿洲是哈萨克斯坦人最早定居的地方，也是最古老的农业与城市文明中心，它位于各种地形的交汇处，曾是驼队作为交通工具时代最重要的交通枢纽和手工业、贸易、文化中心。正是这样一片土地孕育了阿里·法拉比。除了阿里·法拉比，在奥特拉尔还诞生过许多著名的学者与思想家。时至今日，他们当中仍有三十多人的名字代表着哈萨克斯坦中世纪城市科学的繁荣。

阿里·法拉比名字中的“阿特·图尔基”标志着他是一位突厥人。所以，如果依据中世纪历史编纂学家和现代学者的研究资料，那么阿里·法拉比的家乡就在今天的哈萨克斯坦境内。

阿里·法拉比的创作与伊斯兰文化的“黄金时代”相关。奥特拉尔

在当时是阿拉伯哈里发王朝的边陲。正如今天的哈萨克斯坦青年前往科教发达城市求学镀金一样，当时二十多岁的阿里·法拉比也离开自己的家乡远赴近东求学，因为那里曾经拥有广袤的土地，是哈里发王朝商贸与文化重镇。

大家可以在脑海中勾勒一下年轻的阿里·法拉比的求学之路。

少年时代的阿里·法拉比汲取了杰士特·伊·吉普恰卡的自由精神。故乡辽阔的草原，迎风飘扬的马鬃，唤醒了法拉比对自由和幸福的向往。他渴望畅游远方的国度，揭示更多的未解之谜。尚在童年时期，法拉比就对各种乐器的声音表现出极大的兴趣，这种对音乐的酷爱从此在他心中扎了根。在外出求学之前，法拉比就已经阅读了人生中的第一批书籍，也正是这些书籍激发了他对“知识”孜孜不倦的探究精神。

瑟格纳克、萨午廊、塔拉兹、雅西、巴拉萨共、奥特拉尔、伊特岗等古城都曾是古代精神文化中心和众多著名学者的故乡。这些伟大的学者在驼队经过的地方长大，而这些地方则像桥梁一样相互连接，成为最重要的文化交流通道。

我们对哈萨克斯坦古代历史与文化的研究正在逐年深化，随着对已知历史人物的研究，不断有新的对本国历史举足轻重的人物被发现。阿巴斯·扎乌哈利是一位天文学家和数学家，他曾与阿里·霍烈兹米一起参与了著名天文学表格的制定；伊斯玛依尔·扎乌哈利编写了阿拉伯词典；扎那禾·伊本·哈康·阿尔·吉马吉为地理学的发展做出了巨大贡献；穆罕默德·哈衣达尔·杜拉吉编写了《塔利赫和拉什基》，这是一部描写中世纪哈萨克历史的权威百科全书。类似这样的杰出人物在哈萨克斯坦历史上还有很多。

对世界认知的渴望把年轻的阿里·法拉比带上了一条崭新的道路。从奥特拉尔出发的驼队之路延展到世界的各个角落，而法拉比则奔向知识与文化的海洋。他选择了巴格达、大马士革、开罗和阿勒颇这些当时著名的文化中心城市，在这些地方阿里·法拉比领悟了人类的智慧，展示出自己非凡的才华。他不同寻常的工作能力和勤勉的学习态度让后人深刻铭记：阿里·法拉比曾经把亚里士多德的《论灵魂》读了一百遍，

《修辞学》读了两百遍。

阿里·法拉比一直过着清心寡欲的生活，他是一个大公无私的人。他一天只需要4个迪尔亨姆（古阿拉伯银币——译者注）就能生活，尽可能不去享用牧民和军人能够享有的舒适与特权。一些研究者认为，阿里·法拉比属于苏菲派（伊斯兰教神秘主义教派——译者注），遵循一种自己为自己设置的严格戒律。甚至当他住在赛义夫·阿德·达乌拉·哈姆达尼的宫殿时，他也极度谦虚与自律，这让其他朝臣非常震惊。阿里·法拉比拒绝世俗的财富与欢愉，用毕生的精力揭示大自然的奥秘，探寻真理，追求更高的精神价值。

另外，还有一个重要的事实可以见证阿里·法拉比不同寻常的一生。根据著名传记作家伊本·哈利康留下的资料显示，阿里·法拉比懂得七十多种语言，也就是现代人所说的多语种专家。这样的记载虽有些夸张，但非常值得重视。显然，这七十多种语言中不仅包括外语，如阿拉伯语、波斯语、突厥语等，也包括一些方言和土话。阿里·法拉比曾用阿拉伯语撰写著作，因为这是阿拉伯哈里发王朝的官方语言和古兰经所用语言。

当时的世界文明主要集中在地中海流域，欧亚的划分在那个年代还比较宽泛。阿里·法拉比从自己的老师尤汉内·伊本·哈伊朗和阿布·毕世尔·马忒·伊本·尤努斯那里听说了古希腊，后来他本人成为一名精通古希腊哲学的专家，其成就仅次于柏拉图与亚里士多德。很早以前，历史学家与哲学家们就把阿里·法拉比称为继亚里士多德之后的“第二导师”。

公元6世纪，拜占庭王朝的皇帝查士丁尼一世占领了北非、西西里、意大利和西班牙的部分地区。他逐步调整罗马政权以适应新的经济形势，并在多瑙河畔修建要塞，鼓励建筑业的发展，在康斯坦丁堡兴建圣索菲亚大教堂，这些都是他的功绩，但是他禁止希腊哲学流派的活动，认为这是多神教文化的源泉，是不安分思想和有害思想的温床。这导致研究古希腊哲学的学者们不得不开始寻求我们今天所说的“政治避难”，逃到了穆斯林的东方。得益于此，亚里士多德学说开始在这个地区传播。